

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et  
services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> BOUÉES DE PLASTIQUE / PLASTIC BUOYS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> FP999-130001/A		<b>Date</b> 2013-08-27
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> FP999-130001		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> 016ml.FP999-130001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ML-016-23900		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2013-07-19
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-09-03</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wilkie, Neil		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 016ml
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0704 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0897	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

Solicitation Amendment Number Three is issued to address questions from the industry:

## ENGLISH QUESTION

### Annex B

PDF footer shows "First Edition – July 2013" whereas the Word doc shows "First Edition – June 2013"

At first pass they look the same.

### Annex C

PDF footer shows "First Edition – July 2013" whereas the Word doc shows "First Edition – March 2013"

These docs are a little bit different, most importantly the POINT SCORE IS DIFFERENT!

The PDF total is 75 points with minimum required 60 points.

The word doc adds impact resistance point score, total is 85 points and minimum is 70 points.

## ENGLISH ANSWER

Please use the PDF's for July 2013.

## FRENCH QUESTION

### À l'annexe B

Le footer du format PDF montre 'Première Édition - juillet 2013' mais le document en format Word montre 'Première Édition - juin 2013'.

Après un premier regard, ils sont pareils.

### À l'annexe C

Le footer du format PDF montre 'Première Édition - juillet 2013' mais le document en format Word montre 'Première Édition - mars 2013'.

Ces documents sont un peu différents, la différence la plus importante étant le pointage.

La note maximale au format PDF est de 75 points avec un minimum requis de 60 points.

Le document Word ajoute des points pour la résistance aux chocs avec la note maximale de 85 points et le minimum de 70 points.

Solicitation No. - N° de l'invitation

FP999-130001/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

016ml

Client Ref. No. - N° de réf. du client

FP999-130001

File No. - N° du dossier

016mlFP999-130001

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## FRENCH ANSWER

Veillez utiliser les formats PDF de juillet 2013.